



### Did you know...

Learning to read in the first language promotes higher levels of reading achievement in English?  
Read and write with your children in their native language! — National Reading Panel 2006

### Did you know...

That there are added benefits to having frequent conversations with your child? Reading is about language. Immerse your child in it. Talk often, listen and ask your child questions that require more than a one or two word response. Children entering school with these literacy skills are on track to read well by third grade. — [www.readingfoundation.org/parents.jsp](http://www.readingfoundation.org/parents.jsp)

#### **Office of English Language Learners**

52 Chambers Street, 210, New York, NY 10007 • 212.374.6072 • <http://schools.nyc.gov/Academics/ELL>



Department of  
Education

Joel I. Klein  
Chancellor

**هل تعلم...**  
أن تعلم القراءة باللغة الأم يشجع على تحقيق مستويات عالية في القراءة بالإنكليزية؟ اقرأ واكتب مع أطفالك بلغتهم الأم!  
— من تقرير اللجنة الوطنية للقراءة (National Reading Panel 2006)

**هل تعلم...**  
أن هناك مزايا إضافية للتحدث باستمرار مع طفلك؟ القراءة تتمحور حول اللغة. فاجعل طفلك ينغمس في القراءة. تحدث إليه مرارا، واستمع إليه، واشرح عليه أسئلة تتطلب الإجابة عليها أكثر من كلمة أو كلمتين. الأطفال الذين يدخلون المدرسة وهم يمتلكون هذه المهارات يكونون في الطريق الصحيح ليصبحوا قارئين جيدين في الصف الثالث.

— من الموقع الإلكتروني: [www.readingfoundation.org/parents.jsp](http://www.readingfoundation.org/parents.jsp)

مكتب متعلمي اللغة الإنكليزية (Office of English Language Learners)

52 Chambers Street, 210, New York, NY 10007 • 212.374.6072 • <http://schools.nyc.gov/Academics/ELL>